

nenò[®]

Merino

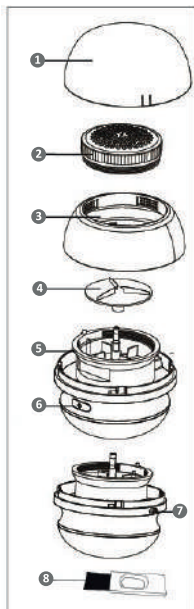


Table of contents

Spis treści

4	Instrukcja obsługi
7	User manual
10	Bedienungsanleitung
13	Návod k použití
16	Használati utasítás
19	Používateľská príručka
23	Vartotojo vadovas
26	Lietotāja rokasgrāmata
29	Kasutusjuhend
32	Manual de utilizare
35	Ръководство за потребителя

A



B



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za zakup golarki do ubrań i materiałów Neno Merino. To urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego. Przed użyciem urządzenia, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi i zachowanie jej.

Użytkowanie

Nasza golarka do ubrań Merino jest przeznaczona do usuwania zmechaceń i resztek materiału z odzieży i mebli tapicerowanych. Produkt jest przeznaczony do użytkowania w gospodarstwie domowym. Producent zastrzega sobie brak odpowiedzialności za szkody wyrządzone korzystaniem z urządzenia niezgodnie z instrukcją.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem urządzenia, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Nie wyrzucaj instrukcji w razie potrzeby odniesienia się do niej w przyszłości.

UWAGA! RYZYKO SKALECZENIA.

1. Produkt jest przeznaczony do użycia przez dorosłych i dzieci powyżej 8 roku życia. Dorośli o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych i sensorycznych mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem innej osoby dorosłej.
2. Produkt przeznaczony do użytku domowego. Nie używać produktu do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Nie zanurzać urządzenia w wodzie i nie czyścić go za pomocą żrących środków czyszczących.
4. Uwaga! Ten produkt nie jest zabawką! Trzymać z daleka od dzieci poniżej 8 roku życia.
5. Nie używać produktu bez założenia pojemnika na zmechacenia lub przykrywkę na ostrza.
6. Nie dotykać ostrza podczas gdy produkt jest włączony!
7. Nie korzystać z urządzenia gdy ostrza są uszkodzone.
8. Nie naciskać na ostrza podczas używania produktu!
9. RYZYKO URAZU – ostrza są klujące, zachować ostrożność.
10. Nie naoliwiać lub natłuszczać ostrzy – ryzyko wycieku.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Neno Merino

2. Kabel do ładowania micro USB
3. Szczoteczka do czyszczenia ostrzy
4. Nakładka zabezpieczająca
5. Woreczek podróżny
6. Instrukcja obsługi

03. OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW

PATRZ RYS. A

1. Pokrywka ochronna
2. Przykrywka na ostrza
3. Pojemnik na zmechacenia
4. Ostrza
5. Korpus
6. Przycisk zasilania
7. Port ładowarki USB
8. Szczoteczka czyszcząca

04. ZASILANIE URZĄDZENIA I BATERIE

1. **UWAGA! PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.** W przypadku połknięcia, udać się natychmiast do lekarza.
2. **RYZIKO WYBUCHU.** Nie poddawać baterii zwarcia.
3. Nie wrzucać baterii do ognia lub wody.
4. Nie naciskać na baterie.
5. **UWAGA! RYZIKO WYCIEKU.** Unikać bezpośredniego światła słonecznego, promieniowania i ekstremalnych warunków pogodowych.
6. W razie wycieku, unikać kontaktu ze skórą, oczami, nosem i ustami. W razie kontaktu ze skórą, przepłukać wodą i udać się natychmiast do lekarza.
7. Korzystać z rękawiczek ochronnych w przypadku ryzyka kontaktu z wyciekiem.
8. Jeśli nastąpi wyciek, natychmiast wyjąć baterie z urządzenia.

05. UŻYWANIE URZĄDZENIA

Uwaga: usunąć wszystkie elementy opakowania przed użyciem.

1. Nanieść materiał na czystą i równą powierzchnię.
2. Włączyć urządzenie naciskając ON/OFF na przycisku zasilania.
3. Zwrócić urządzenie przykrywką na ostrza w dół, przyłożyć lekko do materiału i poruszać za pomocą kołistych ruchów po powierzchni materiału.
4. Wyłączyć urządzenie naciskając ON/OFF na przycisku zasilania.

UWAGA: urządzenie wyłączy się automatycznie gdy przykrywka na ostrza zostanie odkręcona.

06. CZYSZCZENIE PO UŻYCIU

PATRZ RYS. B

1. Przed czyszczeniem upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Ściągnąć pokrywkę ochronną i wyciągnąć pojemnik na zmechanienia za pomocą ruchu przeciwnego do wskazówek zegara, a następnie ściągnąć przykrywkę na ostrza w ten sam sposób.
3. Ostrożnie ściągnąć ostrza i wyczyścić resztki zmechanień z ostrzy za pomocą szczoteczki czyszczącej.
4. **UWAGA!** Zachować ostrożność przy czyszczeniu resztek zmechanień, ryzyko uszkodzenia ostrzy.
5. Nie używać wody! Czyścić urządzenie zwilżoną szmatką.
6. Przechowywać urządzenie w suchym miejscu z założoną pokrywką ochronną.

07. UTYLIZACJA

1. Urządzenie jest wyprodukowane z materiałów pochodzących z recyklingu, które mogą być zutylizowane w lokalnych zakładach recyklingu odpadów. Skontaktować się z miejscowymi organami recyklingu w sprawach utylizacji zużytych produktów.
2. Poprawnie zutylizować urządzenie w trosce o ochronę środowiska.
3. Skład urządzenia jest osobno oznakowany skrótami i liczbami, które oznaczają plastik 1 -7/ papier i płytę pilśniową 20 – 22/ materiały kompozytowe 80 – 98.
4. Wadliwe lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z Dyrektywą 2006/66/EC i jej poprawkami, lub zanieść do wyznaczonych punktów odbioru.
5. **UWAGA!** Niepoprawna utylizacja baterii szkodzi środowisku.
6. Baterie nie mogą być zutylizowane razem z odpadami domowymi, ponieważ zawierają toksyczne metale ciężkie i podlegają regulacjom utylizacji odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = Merkury, Pb = ołów.

08. SPECYFIKACJA

Napięcie: DC 2.4V

Bateria: 2x600mAh Ni – Mh

Poziom głośności: <70dB (A) K = 3dB

Moc: 2W

Waga: 170g

Wymiary: 88x88x81.5 mm

09. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na

stronie: <https://neno.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.neno.pl

EN

USER MANUAL

Dear Customer,

thank you for purchasing a Neno Merino shaver for clothes and materials. Before using the devices, please read and save these instructions.

Intended use

The fabric shaver is intended to remove knots and lint from clothes and furniture. This product is designed for private household use only. The manufacturer is not liable to damage caused by improper use.

01. SAFETY MEASURES

Before using the device read the instructions carefully. Keep the manual in case of need of additional information.

ATTENTION! RISK OF INJURY.

1. This product is intended to be used by adults and children of 8 years or older. If in need of assistance, help those with reduced physical, sensory or mental abilities.
2. The product is intended for home use. Do not use the product for purposes other than those for which it is intended.
3. Do not immerse the device in water and do not clean it with aggressive cleaning agents.
4. Note: **THIS IS NOT A TOY.**
5. Never use the product without the lint container or the blade cover in place.
6. Do not touch the crop blades while the product is switched on!
7. Do not use the shaver if the blades are damaged.
8. Do not put strong pressure onto the crop blades when in use.
9. **RISK OF INJURY** – blades are sharp, handle with care.
10. Do not oil or grease the blades – risk of spillage.

02. PACKAGE CONTENTS

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

nenio®

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
(dawniej KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.)
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Manufacturer:

KGK TREND Sp. z o. o.
(formerly KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.)
st. Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

